

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec COMP/M.6295 – CVC/Ande/Delachaux)

Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2011/C 215/14)

1. Komisii bolo 12. júla 2011 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik CVC Capital Partners SICAV-FIS SA (Luxembursko) a podnik Ande Investissements SA (Luxembursko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) o fúziách prostredníctvom kúpy akcií spoločnú kontrolu nad podnikom Delachaux SA (Francúzsko).

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS: poskytovanie investičného poradenstva investičným fondom a/alebo spravovanie investícií v ich mene („CVC fondy“). CVC fondy majú rozhodujúci vplyv vo viacerých spoločnostiach pôsobiach v rôznych priemyselných odvetviach vrátane chemického priemyslu, vo verejnej infraštruktúre, výrobe, v maloobchodnom predaji a distribúcii, a to predovšetkým v Európe a v regióne Ázie a Tichomoria,
- Ande Investissements SA: nadobúdanie akcií, administratíva, správa a rozvoj. Ande v súčasnosti drží a spravuje najmä akcie rodiny Andrého Delachauxa v skupine Delachaux,
- Delachaux SA: výroba a produkcia systémov na upevňovanie a zváranie koľajníc, systémov na prenos elektrickej energie a údajov, magnetických systémov, káblov a pochrómovaných kovov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia ES o fúziách. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia ES o fúziách ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.6295 – CVC/Ande/Delachaux na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie ES o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32 („Oznámenie o zjednodušenom postupe“).